

O Souverain Pasteur et Maistre

Prière devant le repas

Clément Marot (1496-1544)

Jacobus Clemens non Papa (c.1510-c.1555)

Livre septieme des chansons à 4 parties (Phalèse press, Antwerp, 1592)

5

Superius
O Sou-ve - rain Pa-steur, et Mai - stre,

Contratenor
O Sou - ve - rain Pa - steur, et Mai - stre,

Tenor
O Sou-ve - rain Pa-steur, et Mai - stre,

Bassus
O Sou - ve - rain Pa-steur, et Mai - stre,

10

- Re-gar - de ce trou - peau pe - tit, Et de tes biens souf-fre le

Re-gar-de ce trou - peau pe - tit, Et de tes biens souf - fre le

- Re-gar-de ce trou-peau pe - tit, Et de tes biens souf-fre le

- Re-gar - de ce trou-peau pe - tit, Et de tes biens souf-fre le

15

pai - stre, Sans dé - sor-don-né ap - pé-tit, Nour-ri-sant pe - tit à pe - tit, pe - tit à

pai - stre, Sans dé-sor-don-né ap - pé - tit, Nour-ri-sant, *nour-ri-sant* pe - tit

pai - stre, Sans dé-sor-don-né ap - pé - tit, Nour - ris-sant pe - tit à pe-tit,

pai - stre, Sans dé - sor-don-né ap - pé - tit, Nour-ri-sant, *nour-ri-sant* pe-tit

O Souverain Pasteur et Maistre (score)

20 25

pe - tit A ce jour d'hui ta cré - a - tu - re, Par ce -
 - à pe - tit, A ce jour d'hui ta cré - a - tu - re, cré - a - tu - re, Par ce - lui -
 à pe - tit A ce jour d'hui ta cré - a - tu - re, cré - a - tu - re, Par ce - lui qui pour
 à pe - tit A ce jour d'hui ta cré - a - tu - re,

30

lui qui pour nous ve - - - stit Un corps su - jet à nour - ri -
 qui pour nous ve - - stit Un corps su - jet, un corps su - jet à -
 - nous ve - stit, par ce - lui qui pour nous ve - stit Un corps su - jet à nour - ri - tu -
 Par ce - lui qui pour nous ve - stit Un corps su - jet à nour - ri -

35 40

tu - re, un corps su - jet à nour - ri - tu - re.
 nour - ri - tu - re, un corps su - jet, un corps su - jet à nour - ri - tu - re.
 - re, nour - ri - tu - re, un corps su - jet à nour - ri - tu - re, nour - ri - tu - re.
 tu - re, à nour - ri - tu - re, un corps su - jet à nour - ri - tu - re, à nour - ri - tu - re.

O Souverain Pasteur, et Maistre,
 Regarde ce troupeau petit,
 Et de tes biens souffre le paistre,
 Sans désordonné appétit,
 Nourrissant petit à petit
 Aujourd'hui ta créature,
 Par celui qui pour nous vêtit
 Un corps sujet à nourriture.

O Sovereign Shepherd and Master,
 Look upon this little flock,
 And from your hand
 Grant us your poor creatures
 Nourishment enough,
 Day by day and little by little,
 Through Him who for our sakes
 Assumed a body subject to hunger.